

Kapya atu ba Pol hatô hi Kolosi Abô môn

Pol hatô kapya êntêk hadêḡ avômalô êvhaviḡ anêḡ Kolosi. Pol miḡ bôk hi Kolosi ami. Ma donḡtom Epaplas bôk hamô Epesus ba halaḡô Pol anêḡ abô ba hêvhaviḡ. Êḡ ma hawa Abô Mavi êḡ ba hi hanaḡ bêḡ hadêḡ avômalô Kolosi.

Kêdônḡwaga abôyaḡ êv auk lokbaḡ hadêḡ avômalô êvhaviḡ anêḡ Kolosi. Ba intu Pol hatô ek epesaḡ iniḡ auk lôk embatho iniḡ êvhaviḡ loḡ.

Hamô koladônḡ ma hatô kapya êntêk hadêḡ 60 AD la.

Pol hanaḡ anêḡ lamavi

¹ Ya Pol, Yisu Kilisi anêḡ aposel hathak Wapômbêḡ da anêḡ lahaviḡ lôk alalôaniḡ aiyaḡ Timoti, yaî ato kapya êntêk

² hadêḡ avômalô mathêḡ takatu ba êmô majaḡ anêḡ Kolosi. Môlô ma yêlôaniḡ aiyaḡ takatu ba ômô haviḡ Kilisi.

Alalôaniḡ Kamik Wapômbêḡ anêḡ wapôm lôk labali êmô imbiḡ môlô.

Mek leḡiḡmavi hathak avômalô Kolosi

³ *Yêlô atêḡ mek ma athak anaḡ leḡiḡmavi wak nômbêḡ intu hathak môlô hadêḡ Wapômbêḡ, alalôaniḡ Anyô Bêḡ Yisu Kilisi anêḡ Lambô

* **1:3:** Ep 1:15-16

4-5 *ek malê nena bôk alañô nena môlô ôêv malemim ek nô m mavi takatu ba Wapômbêñ bôk hapôpêk yôv ek môlô hêk malak leñ. Môlô bôk olañô abô hathak nô m mavi takêñ yôv halôk Wapômbêñ anêñ Abô Mavi atu ba avanôñ. Aêñ ba yêlô alañô nena môlô ôêvhaviñ Yisu Kilisi lôklokwan ba lemimhaviñ avômalô mathêñ lôkthô.

6 Abô Mavi êñ bôk halêm ek môlô ma lêk hik anôñ ba hêv liñsiñ havenñ pik lôkthô. Hatôm atu ba bôk hadum hadêñ môlô hadêñ wak atu ba olañô lôk oyala abô avanôñ hathak Wapômbêñ anêñ wapôm aleba lêk.

7 *Eaplas bôk hadôñ môlô hathak abô êñ yôv. Yani ma yêlôaniñ aiyañ ba hadum ku haviñ yêlô ma yêlô leñiñhaviñ yani. Yani ma Kilisi anêñ anyô ku majañ te ek hêv môlô sa.

8 Ma bôk hanañ hadêñ yêlô hathak môlônim lemimhaviñ takatu ba Lovak Mathêñ hêv.

9 *Waklavôñ abô êñ hayô ek yêlô ma miñ atak mek ek môlô ami. Ma athak atêñ mek ek Wapômbêñ anêñ Lovak Mathêñ nê m auk loma-loma êndêñ môlô ek noyala Wapômbêñ anêñ la-haviñ katô.

10 Yêlô atêñ mek êñ ek môlô nô m ô êtôm Anyô Bêñ anêñ lahaviñ ek indum yani lamavi esak nô mbêñ atu ba môlô udum. Êñ ma tem unim ku mavi lomaloma injik anôñ lôk auk hathak Wapômbêñ tem indumbak bêñ.

11 *Ma embatho môlô loñ esak lôklokwan lôkthô atu ba halêm anêñ yanida anêñ lôklokwan

* 1:4-5: Ep 1:15; 1Pi 1:4 * 1:7: Kol 4:12; Plm 23 * 1:9: Ep 1:16-17 * 1:11: Ep 1:19; 3:16

lôkmanġin ek malainġ la hapôm mômô, ma numinġ lôklokwanġ lôk nômô malinġyaô.

12 *Ma nômboam ba nônêm lemimmavi êndênġ Kamikbênġ. Yani hêv athênġ hadênġ mômô ek noja unim sam imbinġ avômalo mathenġ takatu ba êmô anênġ loġ deda.

13 *Yani hawa alalô vê hêk momanġininġ anênġ lôklokwanġ ba hadô alalô hamô Namalô anênġ loġ lôklinġyak kapô. Yani lahavinġ Namalô êġ ba

14 *Namalô êġ iyom intu hêv alalôaniġ kambom vê ba halate alalô hale yainġ.

Kilisi hamô nômkama lôkthô vulinġ

15 *Kilisi hawa Wapômbênġ atu ba anyôla minġ hatôm ênjê ami anênġ dahô. Yani ma Wapômbênġ nakaduġ mômġ ba hamô vulinġ ek nômkama lôkthô atu ba Wapômbênġ hapesanġ.

16 Hathak Kilisi ma Wapômbênġ hapesanġ nômkama lôkthô anênġ leġ lo pik, vi ma hatôm nagê ma vi ma minġ hatôm nagê ami hatôm aġela lôk ininġ avaka ma ininġ nê bênġbênġ lôk lôklokwanġ takatu ba hêk kapô. Hapesanġ nômkama lôkthô hathak Kilisi ek nêm athênġ bênġ êndênġ yani.

17 *Kilisi hamô hamômġ vêm ka nômkama lôkthô habitak. Ma havalonġ nômkama lôkthô loġ ba intu êmô tinġinġ.

18 *Yani bôk hadum ba avômalo ôdômġ êvhavinġ lôkthô ibitak ba intu hamô hatôm avômalo êvhavinġ lôkthô ininġ wakadôk. Ma thêlô ma yani linġkupik.

* **1:12:** Ep 1:11,18 * **1:13:** Luk 22:53; Ep 2:2 * **1:14:** Ep 1:7

* **1:15:** Jon 1:18; 2Ko 4:4 * **1:17:** Jon 1:1; 8:58 * **1:18:** Ap 26:23;
Ep 1:22-23; ALK 1:5

Yani ma anyô môḡ atu ba haviyô anêḡ ḡama ek avômalô ḡama lôkthô ba intu hamô vuliḡ ek nômkama lôkthô.

19*Wapômbêḡ lamavi ek anêḡ auk lôkmala lôkthô hamô Namalô kapô.

20*Hathak Kilisi Wapômbêḡ hapôpêk loḡondê ek etauviḡ nômkama sapêḡ anêḡ leḡ lo pik ek nêmo labali imbiḡ yani. Hadum nômo êḡ hathak Kilisi anêḡ thalaleḡ atu ba haḡgasô hathak a.

21*Sêbôk ma môlô ômo daimbô ek Wapômbêḡ. Ba udum kambom lomaloma ba intu unim auk hapôlik hathak yani.

22*Ma doḡtom lêk hathak Kilisi anêḡ ḡama liḡkupik, hatauviḡ môlô ek nômo labali imbiḡ yani lôk matheḡ ma mabuḡ lôk kambom mi êḡjêk yani ma.

23 Aêḡ ba nobaloḡ unim ôêvhaviḡ loḡ ba numiḡ lôklokwaḡ ek miḡ nupu ami. Ma nônem malemim ek nômo mavi takatu ba Abô Mavi hik thô ma miḡ notak ami, êḡ ma tem nôpôm mek mavi takêḡ. Môlô bôk olaḡ Abô Mavi êḡ yôv. Ma bôk enaḡ bêḡ hadêḡ avômalô pik luvuluvu. Ya Pol intu, Abô Mavi êḡ anêḡ anyô ku.

Pol hêv avômalô matheḡ sa

24 Ma lêk yalenmavi hathak vovaḡ takatu ba hapôm ya ek nêmo môlô sa. Kilisi bôk hawa vovaḡ vi, aêḡ ba anêḡ avômalô êvhaviḡ tem neja vovaḡ êḡ vi imbiḡ. Thêlô ma yani liḡkupik ma vovaḡ êntêk ba yahawa hêv Kilisi anêḡ liḡkupik sa ek vovaḡ sapêḡ atu ba Kilisi hawa ni êyô anêḡ daḡ.

* 1:19: Kol 2:9 * 1:20: Ep 1:10 * 1:21: Lom 5:10; Ep 2:12

* 1:22: Lom 5:10; Ep 5:27

25 *Wapômbêñ hêv ku hadêñ ya ba yahabitak avômalô êvhaviñ iniñ anyô ku ek yanañ anêñ abô lôkthô bêñ êndêñ môlô avômalô loñ buyañ.

26 *Abô êñ ma abô lôk kup ba bôk havuñi hêk loñ kapô ek avômalô bôsêbôk bôlada halêm ba halêm. Ma donjom lêk hik thô halêm yaiñ ek anêñ avômalô mathêñ.

27 Wapômbêñ lahaviñ thêlô neyala abô lôk kup êñ. Ma abô lôk kup êñ ma abô lôkmanñiñ anôñ atu ba habitak ek nêñ môlô avômalô loñ buyañ sa hatôm hêv avômalô Israeël sa. Ma abô lôk kup êñ ma aêntêk. Kilisi hamô môlô ñê loñ buyañ kapô ba intu ôêv malemim ek nôñô Kilisi anêñ lôkmanñiñ kapô.

28 Aêñ ba intu yêlô anañ Kilisi bêñ hadêñ avômalô sapêñ. Yêlô adôñ lôk anañ abô lôklokwañ hathak auk mavi sapêñ ek thêlô lôkthô nimbitak ñê mabuñ anôñ imbiñ Kilisi ek ini nêñô Wapômbêñ ma.

29 *Ba intu yahadum ku bêñ lôk vovanik hathak Kilisi anêñ lôklokwañ atu ba hadum ku bêñ hamô yakapôlôñ.

2

1 Yalenhaviñ môlô noyala nena yahadum ku lôk vovanik bêñ ek môlô lôk avômalô Laodisia lôk avômalô êvhaviñ lôkthô atu ba miñ bôk êyê ya ami.

2 Yahadum ku êñ ek yambatho môlô lôkthô kapôlômim loñ ek nosak donjom lôk lemimbiñ am ek noja auk lôkmanñiñ sapêñ ek noyala Wapômbêñ anêñ auk atu ba havuñi katô. Auk êñ ma Kilisi da.

* 1:25: Ep 3:2,7-8

* 1:26: Lom 16:25-26; Ep 3:5,9

* 1:29: Ep

3:7,20; Plp 4:13

3 *Ma auk lôkmanġiņ l k auk b ņ sap ņ havuņi ham  yani kap  hat m payeņ mavi ek n m alal  sa.

4 *Yahanaņ ab  tak ņ ek any la miņ  mb v m l nim auk esak ab  l l yaņ mavi la ba esau m l  ami.

5 *Miņ yaham  haviņ m l  ami, ma donġtom yadah l ņ ham  haviņ m l . Ma yahay  m l   m  th th ņ mavi ba   vhaviņ Kilisi l klokwaņ ba intu yalenġmavi an ņ.

L kmala lukmuk

6 B k owa Yisu Kilisi hat m unim Any  B ņ y v. Ba intu n m  imbiņ yani a ņ iyom.

7 *Numiņ l klokwaņ  t m alokwaņ l k ŋgal k ma nodav unim   vhaviņ  y m  yani ek unim   vhaviņ imbitak l klokwaņ  t m atu ba b k  d ņ m l . Ma n n m lemimmavi  nd ņ Wap mb ņ  t m ŋaņ has v hal k b ņ.

8 Noyabiņ am dedauņ mavi ek av mal  vi miņ nesau m l  esak auk pik l k ab  takatu ba hayovak oyaņ ami.   vhaviņ iniņ ab  ma hat m etak o hal k kola kap . Th l  ewa auk tak ņ hal m an ņ auk b  l k ŋg k takatu ba eyabiņ pik ma miņ Kilisi ami

9 *ek mal  nena Wap mb ņ an ņ auk l kmala sap ņ ham  Kilisi liņkupik kap .

10 *Yani ham  vuliņ ek l klokwaņ l k ath ņ b ņ l kth . M l   m  haviņ yani ba intu Wap mb ņ h v an ņ l kmala had ņ m l  ba l kmala  ņ intu haņgas  hay  m l  v v.

* 2:3: 1Ko 1:24,30 * 2:4: Lom 16:18 * 2:5: 1Ko 5:3 * 2:7:

Ep 3:17 * 2:9: Jon 1:14,16 * 2:10: Ep 1:21-22

11 *Ma tabô engothe kupik hik anôḡ hamiḡ mólô takatu ba ôêvhaviḡ Kilisi. Miḡ engothe kupik hathak baheḡiḡ ami. Mi, Kilisi da hadum ku hêk mólô kapólômim ba hadabêḡ mólônim kapólômim bô vê.

12 *Ba uthik ḡaḡ ma Wapômbêḡ halav mólô haviḡ Kilisi. Ma hathak unim ôêvhaviḡ Wapômbêḡ anêḡ lôklokwaḡ atu ba hik Kilisi liḡ ma hik mólô liḡ haviḡ.

13 *Sêbôk atu ba Kilisi miḡ haḡgothe kapólômim bô vê ami denaḡ, ma kapólômim bô êḡ havalonḡ mólô lonḡ ba udum kambom lomalama lôk ômô hatôm ḡê ḡama. Êḡ ma Wapômbêḡ hêv unim kambom sapêḡ vê ba hadum ba ômô lôkmala haviḡ Kilisi.

14 *Sêbôk ma alalô leḡiḡôndôḡ kôtôḡ ba abuliḡ abô balabuḡ ba intu tem injik i liliḡ ba nêḡ vovaḡ êndêḡ alalô. Ma donḡtom Wapômbêḡ hamiḡ abô balabuḡ anêḡ vovaḡ takêḡ lonḡ siḡ ba hik lonḡ hathak a haviḡ Kilisi.

15 Ma hathak Kilisi anêḡ ḡama hathak a, ma Wapômbêḡ hamô ḡgôk bêḡbêḡ lôk ḡgôk lôk athêḡ lu ba hêv iniḡ nômkama vovak vê. Vêḡ ma halom thêlô ba hi hadô hamiḡ avômalô maleḡiḡ ma hêv mama bêḡ hadêḡ thêlô.

Abô hathak ḡê pik iniḡ balabuḡ

16 *Aêḡ ba ḡê doho etatale mólô hathak nôm takatu ba oaḡ lo unum ma waklavôḡ ôêv yeḡ lo

* **2:11:** Lom 2:29 * **2:12:** Lom 6:4 * **2:13:** Ep 2:1,4-5 * **2:14:** Ep 2:14-16; 1Pi 2:24 * **2:16:** Lom 14:1-13

waklavôḡ ayôḡ lukmuk ma waklavôḡ Sabat, êḡ ma miḡ nodanô iniḡ abô ami.*

17 *Nôm takêḡ lôkthô ma yaôna ma hatôm dahô atu ba halêm hamôḡ ek alalô nagê vêmam ka miḡ nôḡ anôḡ embeḡ yam. Ma nôḡ anôḡ êḡ ma Kilisi da.

18 Avômalô doho esopa iniḡ auk bô ba ebam i oyaḡ hathak iniḡ kobom êv yeḡ. Thêlô enaḡ nena thêlô etauviḡ i ba esopa iniḡ niaviḡ takatu ba êyê ba intu êv yeḡ hathak aḡela. Miḡ notak i ek netatale môlô ba nêḡnêḡ unim vuli mavi vê ami.

19 *Nê êḡ miḡ evaloḡ Kilisi atu ba hatôm leḡviḡkupik anêḡ wakadôk loḡ ami. Leḡviḡkupik êḡ ma ḡê êvhaviḡ Kilisi. Ma hathak hayabiḡ leḡviḡkupik êḡ lôkthô dedauḡ mavi ek nimbatak lôklokwaḡ ba nedahaliḡ i mavi ma nindumbak esak lôklokwaḡ atu ba Wapômbêḡ hêv.

20 *Môlô bôk oma yôv haviḡ Kilisi ba intu ḡgôk takatu ba eyabiḡ pik êntêk ma miḡ eyabiḡ môlô ami. Ma osopa pik anêḡ balabuḡ hatôm pik hayabiḡ môlô denaḡ eka?

21 Pik anêḡ balabuḡ hanaḡ nena, “Miḡ ombaloḡ ami! Miḡ nonḡwaḡ ami! Miḡ ôsôm ami!”

22 *Balabuḡ takêḡ halêm anêḡ avômalô pik iniḡ auk lôk iniḡ abô takatu ba êdôḡ ba enaḡ hathak nôḡ takatu ba aḡ lo anum iyom vêm ma mi.

23 Nê takatu ba êdôḡ balabuḡ takêḡ esoj nena balabuḡ êḡ ma auk mavi ek nêḡ avômalô sa ek nêḡnêḡ yeḡ lôk nêḡnêḡ vovaḡ êḡndêḡ leḡviḡkupik ek

* **2:16:** ‘Sabat’ ma abô Hiblu ma anêḡ ôdôḡ nena, ‘Waklavôḡ neja lovak.’ * **2:17:** Hib 8:5 * **2:19:** Ep 2:21; 4:16 * **2:20:** Gal

4:3,9; 1Ti 4:3 * **2:22:** Mat 15:9

indum Wapômbêḅ lamavi. Ma donṭom mi, bal-abuḅ takêḅ miḅ hatôm nêḅ avômalô sa ek netak iniḅ thethaḅak ami.

3

Alalô aviyô ba awa lôkmala haviḅ Kilisi

¹*Aêḅ ba Wapômbêḅ bôk hik môlô liḅ haviḅ Kilisi ba ôḅô lôkmala. Ma lêk Kilisi hamô Wapômbêḅ baḅ vianôḅ hamô malak leḅ. Ba intu nôḅô lêlê esak nôḅkama malak leḅ iyom.

²*Ma nôḅnêḅ auk esak nôḅkama vuliḅ, ma miḅ nôḅkama pik ami.

³Môlô bôk oma yôv ba unim lôkmala hakopak hamô haviḅ Kilisi atu ba hadahaliḅ haviḅ Wapômbêḅ.

⁴Kilisi ma môlônim lôkmala ba anêḅ waklavôḅ endelêḅ ma tem nôlêḅ yaiḅ imbiḅ yani lôk anêḅ lôkmaḅgiḅ.

⁵*Aêḅ ba uḅgwik kambom pik sapêḅ atu ba hamô môlô kapôlômim vônô: sek waliliḅ lôk auk lôḅgôlôḅ ma thethaḅak lôk leḅiḅhaviḅ kambom lôk maleḅiḅkilik hathak nôḅkama. Maleḅiḅkilik ma hatôm êv yeḅ hathak ḅgôk.

⁶Avômalô leḅôndôḅ kôtôḅ intu ethak idum nôḅ takêḅ ba intu tem nêḅpôm Wapômbêḅ anêḅ lamaniḅ.

⁷Sêbôk ma môlô ôḅô aêḅ ba osopa loḅôndê kambom takêḅtêk haviḅ.

* **3:1:** Mak 12:36; 16:19; Ep 1:20 * **3:2:** Mat 6:33 * **3:5:** Lom 6:6,11; Ep 4:19; 5:3-6

8 *Ma doŋtom lêk ma notak kambom sapêŋ atu ba hamiŋ môle kapôlômim aêntêk: lemimmaniŋ lôk lemimŋaŋa ma kapôlômim kambom lôk onaŋ abôma hathak avômalô vi lôk onaŋ abô kambom.

9 *Môle bôk otak kapôlômim bô lôk anêŋ kambom lomaloma yôv. Ba intu miŋ nonaŋ abôyaŋ êndêŋ môleviyaŋ ami.

10 *Ma lêk owa kapôlômim lukmuk. Ma wak nômbêŋ intu ma Wapômbêŋ atu ba hapesaŋ kapôlômim lukmuk êŋ hadum ek imbitak êtôm yanida anêŋ dahô ek noyala yani mavi anôŋ.

11 *Ba intu avômalô takatu ba bôk ewa kapôlônŋiŋ lukmuk yôv, lôkthô ma êtôm doŋtom iyom. Avômalô Israeël lôk avômalô loŋ buyaŋ, ma vi atu ba engothe kupik lôk vi atu ba miŋ engothe ami, ma vi atu ba ŋê kamuŋ lôk vi atu ba alonaŋ anôŋ, ma vi atu ba êmô alaŋsi vibiŋ lôk vi atu ba idum ida iniŋ ku, lôkthô êtôm doŋtom iyom. Kilisi intu bêŋ ek nômbêŋ takêŋ lôkthô ba hamô haviŋ alalô sapêŋ.

12 *Wapômbêŋ lahaviŋ môle ba bôk habi baŋ hayô hêk môle ek numbitak anêŋ avômalô mathêŋ. Ba intu numbuliv am siŋ esak kobom leniŋhiki hatôm vovaŋ haliŋ anyô lôk nundum mavi êndêŋ anyô yaŋ ma notauviŋ am ba nômô labalina lôk maliŋyaô.

13 *Ma anyô te hawa auk lokbaŋ hathak yaŋ ma embalonŋ kapô loŋ. Ma malem thêlêv hathak anyô yaŋ ma otak anêm kapôlôm kambom êŋ. Anyô Bêŋ

* 3:8: Ep 4:25-29; 5:4 * 3:9: Ep 4:22,25 * 3:10: Ep 4:24

* 3:11: Gal 3:28 * 3:12: 1Pi 2:9 * 3:13: Ep 4:2,32

bôk hêv anêm kambom vê yôv, ba intu undum aên iyom.

14 *Ma ôkôk leñihaviñ êyônggêk nôm takên vôn. Leñihaviñ havalon lôkthô loñ majan anôn.

15 *Môlô lôkthô bôk othak donjom ba ubitak Kilisi anên liñkupik donjom ba halam môlô ek nômô yôhok imbiñam. Ba intu notak Kilisi anên yôhok ek eyabiñ môlô kapôlômim. Ma nônêm lemimmavi êndên Wapômbên wak nômbên intu sapên.

16 *Nômbôlô Kilisi anên abô êmô kapôlômim sin ek nôndôn lôk uñgwik auk mavi sapên thô imbiñ am. Nônêm yeñ atu ba hêk Wapômbên anên kapya yeñ lôk yeñ mathen lôk yeñ atu ba Lovak Mathen hêv ek nônêm lemimmavi êndên Wapômbên êndok kapôlômim.

17 *Nômkama lôkthô atu ba môlô udum ba onan ma nundum lôkthô esak Anyô Bên Yisu Kilisi anên athên. Ma hathak yani ma nônêm lemimmavi êndên Kamik Wapômbên.

Pol anên abô hadên nê mathen lodôñlodôñ

18 *Môlô avi lôk anyô, nômô unim anyô vibin. Êñ ma mavi ek avi atu ba hasopa Anyô Bên.

19 *Ma môlô anyô, lemimimbin vônimi ma miñ nosan i ami.

20 *Ma môlô avômena, nôwê lemami lo lemtami iniñ abô sapên vibin. Nôm êñ hadum Anyô Bên lamavi.

* **3:14:** Lom 13:8-10 * **3:15:** 1Ko 12:27; Ep 4:4; Plp 4:7 * **3:16:**
 Ep 5:19 * **3:17:** 1Ko 10:31; Ep 5:20 * **3:18:** Ep 5:22 * **3:19:**
 Ep 5:25 * **3:20:** Ep 6:1

21 *Ma mólô lami miñ nosañ i kakapuk ami, êñ ma tem undum nalumi maleñiñ tiyamtiyam.

Pol anêñ abô hanañ hadêñ ñê ku lôk anêñ alañsi

22 *Ma mólô vi atu ba lôk alañsi, nôwê unim alañ iniñ abô sapêñ vibiñ. Ma unim alañ hamô mena mi la, ma nundum iniñ ku dedaun mavi. Ma miñ nundum unim ku mavi êndêñ wak takatu ba yani hamô ek nêñ lamavi êndêñ yani iyom ami. Mi, nôkô ek Anyô Bêñ ba nundum unim ku sapêñ lôk kapôlômim.

23 Ba intu ku alêla takatu ba udum ma nundum lôk kapôlômim êtôm udum Anyô Bêñ anêñ ku ma miñ ñê pik iniñ ami.

24 Êñ ma oyala nena ku takatu ba udum ek unim anyô bêñ, êñ ma Anyô Bêñ Kilisi anêñ ku ba lemimimbi nena tem injik ku anêñ vuli sam êndêñ mólô.

25 *Ma doñtom opalêla takatu ba idum kambom ma tem neja kambom êñ anêñ vuli viyañ. Wapômbêñ hathak hadum aêñ hadêñ avômalô lôkthô ba miñ lahabi iniñ athêñ ami.

4

1 *Ma mólô alañsi takatu ba unim ñê ku êmô, noyala nena unim Anyô Bêñ doñtom aêñ iyom hamô malak leñ. Ba intu nundum kobom thêthôn lôk mavi êndêñ i.

Pol hapôviñ thêlô ek neteñ mek

* 3:21: Ep 6:4 * 3:22: Ep 6:5-8 * 3:25: Lom 2:11 * 4:1: Ep 6:9

2 *Môlô nônêm lêlê ba noten mek lemimvidon lôk nônêm lemimmavi êndên Wapômbên.

3 *Ma noten mek ek yêlô imbin ek Wapômbên nêm balan vê ek yêlô nanan anên abô hathak Kilisi atu ba havunî êlêm yain. Abô ên intu lêk yahamô koladôn hathak.

4 Ba intu noten mek ek yanan abô ên ni yain êtôm Wapômbên anên lahavin ek avômalô sapên neyala.

5 *Ômô havin nê takatu ba min êvhavin ami, ma nomben lôk auk mavi wak nômbên intu ma nômbôlêm lojôndê atu ba nunjwik Kilisi thô êndên i.

6 *Undum ek anêm abô sapên ida yôhokna êtôm nôlôk ngwêk ek oyala lojôndê ôwê avômalô tomtom ini abô viyan mavi.

Pol hêv Tikikus lo Onesimiba i Kolosi

7 *Alalôaniñ aiyân anôn Tikikus tem enan êndên môlô esak malêla takatu ba hapôm ya. Yani ma anyô ku majan te ba hathak hadum Anyô Bên anên ku havin ya.

8 *Yahêv yani hathôk hathak ôdôn êntêk ek enan nena lêk yêlô amô aisê ek indum môlô kapôlômim mavi.

9 *Ma yahêv alalôaniñ aiyân anôn Onesimi hathôk havin Tikikus. Yani ma môlôda te atu ba hamin majan. Thai tem nenan esak nôlôk takatu ba habitak lojôntêk.

Pol hêv thêlônin leñimavi hadên avômalô Kolosi

* 4:2: Ep 6:18; Plp 4:6 * 4:3: Lom 15:30; Ep 6:19 * 4:5: Ep 5:15-16 * 4:6: Ep 4:29; 1Pi 3:15 * 4:7: Ep 6:21 * 4:8: Ep 6:22
* 4:9: Plm 10-12

mavi.”

¹⁸ *Ya Pol, hathak yada yabaheŋ ma yahato yalenmavi êntêk hadêŋ môlô.* Yahamô koladôŋ ba intu lemimimbi ya. Wapômbêŋ anêŋ wapôm êmô imbiŋ môlô.

* **4:18:** 1Ko 16:21 * **4:18:** Anyô yan hêv Pol sa ba hato anêŋ abô halôk kapyã. Ma Pol da hato anêŋ lamavi iyom hathak yanida baŋ. Nôŋgô Lom 16:22.

Wapômbêŋ Anêŋ Abô Mathen
The New Testament in the Malei-Hote Language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Maei-Hote long Niugini
copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc. and The Malê people

Language: Hotê-Malê (Malei-Hote)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: The Malê people

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 31 Aug 2023

c8e90bc3-6cab-57b1-9a48-04f5f30fe59a